
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Steeds minder Oostenrijkers zeggen 'Grüss Gott' als ze elkaar op straat tegenkomen. Dat heeft een enquête uitgewezen.
Bron: Van Dale Taalweb, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1501>.
- Allochtone leerlingen halen lagere cijfers voor wiskunde dan hun autochtone leeftijdsgenoten. Volgens promovendus C. van den Boer kan dat verschil worden toegeschreven aan een verborgen taalprobleem.
Bron: Nu.nl, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1502>.
- We zijn weer wat nieuwe woorden rijker: 'capaciteitsaanpassing', 'restructurering', 'kostenaanpassingsprogramma' en 'herstelplan'. Allemaal synoniemen voor: 'massa-ontslag'.
Bron: Eindhovens Dagblad, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1503>.

2. Citaat van de maand

Peter Michielsen probeert in NRC Handelsblad van 22 mei uit te leggen hoe het Welsh werkt:

"Erg toegankelijk is de taal niet. Sprekers van het Noord-Welsh en het Zuid-Welsh verstaan elkaar al nauwelijks. Bovendien lijken veel woorden te zijn samengesteld door een blinde die lukraak in het alfabet heeft geprikt. Weinig is herkenbaar. Bws voor bus, tacsì voor taxi, ffôn voor telefoon - dat gaat nog wel. Ysgol voor school is herkenbaar als je het weet. Ook de getallen un, dau en tri voor een, twee en drie lukken aardig, maar vier, vijf en zes (pedwar, pump en chwech) zijn al moeilijker. Heddlu betekent politie, ysbyty ziekenhuis. En wat te denken van schijnbaar klinkerloze woorden als cwlwm (knoop) of llwgr (corrupt), mwrlwch (smog) of mwnwgl (nek)? De w is een klinker - soms een u als in rug, soms een oe. Maar soms is het gewoon een w."

3. Extra: Nederlands/Vlaams

Op de taalsite van de BBC is een interessante en af en toe stevige discussie aan de gang over het Nederlands en het Vlaams. Ze wordt in het Engels gevoerd, maar de meeste deelnemers zijn kennelijk Nederlandstalig.

Bron: BBC Languages, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1504>.

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv.

Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

Archief/aanmelden/afmelden: <http://www.taalpost.nl>.